



NL Spiegelspel

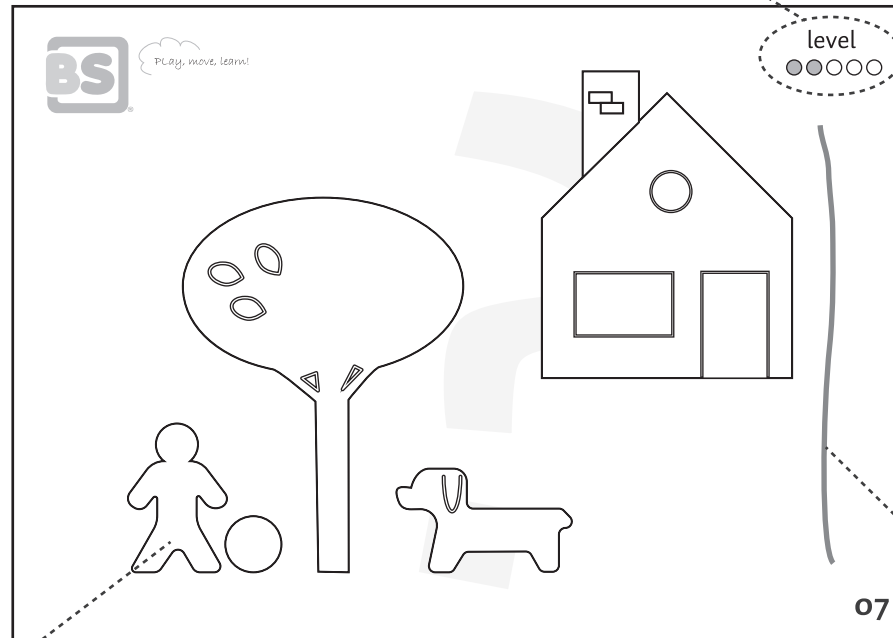
GA293

NL WAARSCHUWING! Niet geschikt voor kinderen beneden 3 jaar wegens kleine onderdelen die afgetrokken en ingeslikt kunnen worden. Gevaar voor wurging vanwege lang koord!
EN WARNING! Not suitable for children under 36 months. Danger of choking due to small parts that may be swallowed. Strangulation hazard due to long cord.
DE ACHTUNG! Nicht für Kinder unter 3 Jahren wegen abreiss- und verschluckbare Kleinteile. Strangulationsgefahr durch lange Schnur!
FR ATTENTION ! Ne convient pas pour des enfants de moins de 3 ans en raison de petites pièces qui peuvent être arrachées et avalées. Danger de strangulation a cause de longue corde
DK ADVARSEL! Ikke egnet til børn under 3 år på grund af mindre dele, som kan trækkes af og sluges. Stranguleringsfare som følge af en lang snor.
IT AVVERTENZA! Non adatto a bambini di età inferiore a 3 anni. Pericolo di soffocamento poiché piccole parti potrebbero essere ingerite. Pericolo di strangolamento a causa della corda lunga.
ES ADVERTENCIA! No apto para niños menores de 3 años, debido a piezas pequeñas que podrían tragar e ingerir. Riesgo de estrangulación debido una cuerda larga.
SV VARNING! Rekommenderas ej till barn under 3 år Kvävningsrisk pga små delar. Strypningsrisk pga lång lina.
FI VAROITUS! Ei soveltu alle 36 kuukauden ikäisille lapsille. Sisältää pieniä osia, jotka aiheuttavat tukehtumisvaaran nieltäessä. Kuristumisvaara pitkän narun vuoksi.
NO VARNING! Inte lämplig för barn under 36 månaders ålder. Innehåller smådelar som utgör en kvävningsrisk vid förtäring. Fara för strypning på grund av lång sladd.

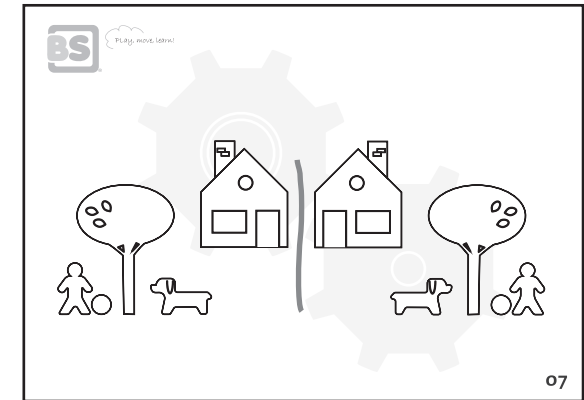
Kun jij alle puzzels oplossen?

Tip voor twee spelers: probeer om de beurt een kaart op te lossen en tel het aantal kaarten dat ieder goed heeft.

NL Het niveau van de puzzel. Eén bol is een gemakkelijke puzzel en vijf ballen is het moeilijkst.



NL Startpositie. Leg alle onderdelen neer zoals op de kaart.



NL Op de achterkant van de kaart vind je de oplossing. Probeer niet te vroeg te spieken!

NL Hier zie je de rivier. Je moet nu dezelfde afbeelding maken aan de andere kant van de rivier. Maar let op, nu moet de afbeelding in spiegelbeeld zijn!



EN Mirror Game

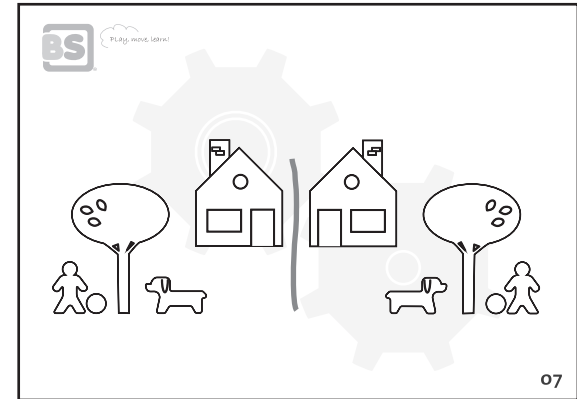
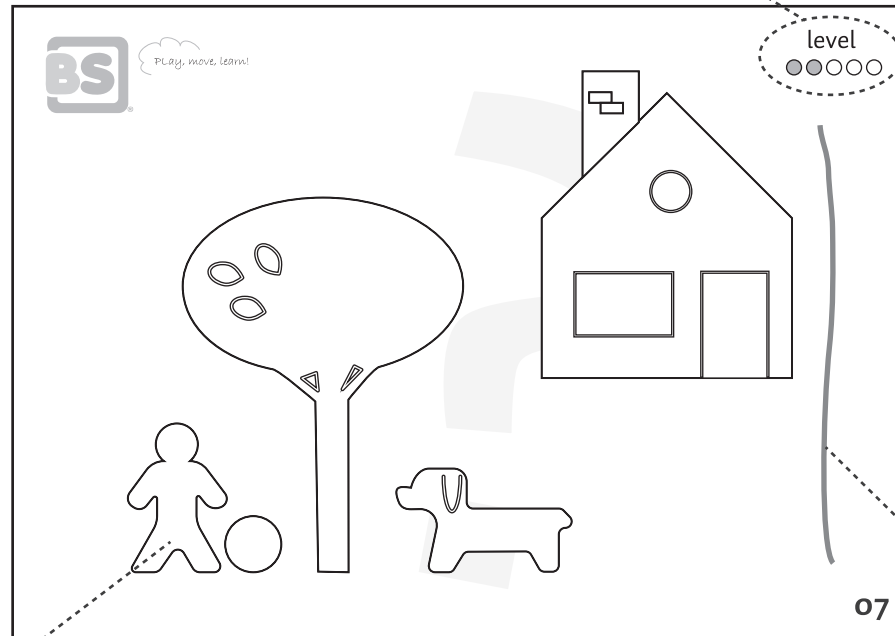
GA293

NL WAARSCHUWING! Niet geschikt voor kinderen beneden 3 jaar wegens kleine onderdelen die afgetrokken en ingeslikt kunnen worden. Gevaar voor wurging vanwege lang koord !
EN WARNING! Not suitable for children under 36 months. Danger of choking due to small parts that may be swallowed. Strangulation hazard due to long cord.
DE ACHTUNG! Nicht für Kinder unter 3 Jahren wegen abreiss- und verschluckbare Kleinteile. Strangulationsgefahr durch lange Schnur!
FR ATTENTION ! Ne convient pas pour des enfants de moins de 3 ans en raison de petites pièces qui peuvent être arrachées et avalées. Danger de strangulation a cause de longue corde
DK ADVARSEL! Ikke egnet til børn under 3 år på grund af mindre dele, som kan trækkes af og sluges. Stranguleringsfare som følge af en lang snor.
IT AVVERTENZA! Non adatto a bambini di età inferiore a 3 anni. Pericolo di soffocamento poiché piccole parti potrebbero essere ingerite. Pericolo di strangolamento a causa della corda lunga.
ES ADVERTENCIA! No apto para niños menores de 3 años, debido a piezas pequeñas que podrían tragarse e ingerir. Riesgo de estrangulación debido una cuerda larga.
SV VARNING! Rekommenderas ej till barn under 3 år Kvävningrisk pga små delar. Strypningsrisk pga lång lina.
FI VAROITUS! Ei soveltu alle 36 kuukauden ikäisille lapsille. Sisältää pieniä osia, jotka aiheuttavat tukehtumisvaaran nieltäessä. Kuristumisvaara pitkän narun vuoksi.
NO VARNING! Inte lämplig för barn under 36 månaders ålder. Innehåller smådelar som utgör en kvävningrisk vid förtäring. Fara för strypning på grund av lång sladd.

Can you solve all puzzles?

Tip for 2 or more players: Each player tries to solve a puzzle by turn. At the end, count whoever has solved the most correct.

EN The level of the puzzle. One dot is an easy puzzle, five dots is a difficult one.



EN The solution of each puzzle is on the back of the card. Try not to peek too soon!

EN This is the river. Try to make exactly the same composition on the other side of the river. But this time, make it the mirror image.

EN Startposition. Lay down all parts in exactly the same composition as shown on the card.



DE Spiegelspiel

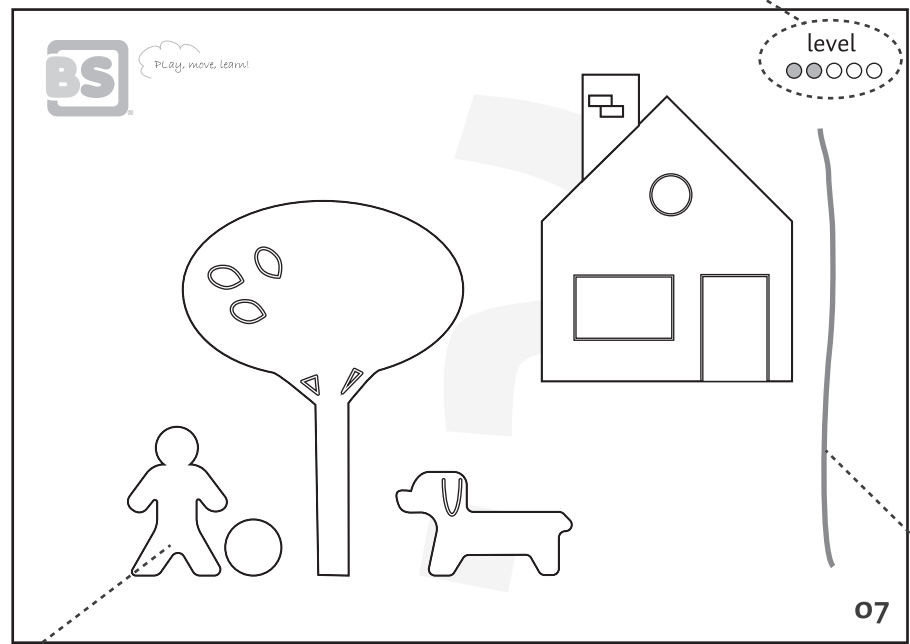
GA293

NL WAARSCHUWING! Niet geschikt voor kinderen beneden 3 jaar wegens kleine onderdelen die afgetrokken en ingeslikt kunnen worden. Gevaar voor wurging vanwege lang koord!
EN WARNING! Not suitable for children under 36 months. Danger of choking due to small parts that may be swallowed. Strangulation hazard due to long cord.
DE ACHTUNG! Nicht für Kinder unter 3 Jahren wegen abreiss- und verschluckbare Kleinteile. Strangulationsgefahr durch lange Schnur!
FR ATTENTION ! Ne convient pas pour des enfants de moins de 3 ans en raison de petites pièces qui peuvent être arrachées et avalées. Danger de strangulation a cause de longue corde
DK ADVARSEL! Ikke egnet til børn under 3 år på grund af mindre dele, som kan trækkes af og sluges. Stranguleringsfare som følge af en lang snor.
IT AVVERTENZA! Non adatto a bambini di età inferiore a 3 anni. Pericolo di soffocamento poiché piccole parti potrebbero essere ingerite. Pericolo di strangolamento a causa della corda lunga.
ES ADVERTENCIA! No apto para niños menores de 3 años, debido a piezas pequeñas que podrían tragarse e ingerir. Riesgo de estrangulación debido una cuerda larga.
SV VARNING! Rekommenderas ej till barn under 3 år Kvävningrisk pga små delar. Strypningsrisk pga lång lina.
FI VAROITUS! Ei soveltu alle 36 kuukauden ikäisille lapsille. Sisältää pieniä osia, jotka aiheuttavat tukehtumisvaaran nieltäessä. Kuristumisvaaran pitkän narun vuoksi.
NO VARNING! Inte lämplig för barn under 36 månaders ålder. Innehåller smådelar som utgör en kvävningrisk vid förtäring. Fara för strypning på grund av lång sladd.

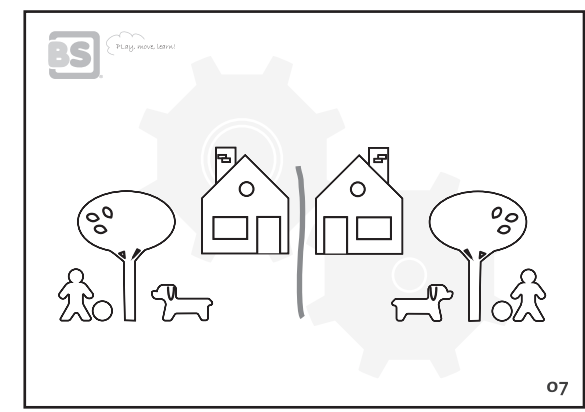
Können Sie alle Puzzles lösen?

Tipp für zwei Spieler: Versuchen Sie abwechselnd eine Karte zu lösen, und zählen Sie die Karten, die jeder Spieler richtig hat.

DE Der Schwierigkeitsgrad des Puzzles. Ein Punkt steht für ein einfaches Puzzle, die mit fünf Punkten sind am schwierigsten.



DE Startposition. Legen Sie alle Teile wie auf der Karte abgebildet hin.



DE Auf der Rückseite der Karte finden Sie **die Lösung**. Versuchen Sie, nicht zu früh nachzuschauen!

DE Hier sehen Sie den Fluss. Sie müssen nun die gleiche Abbildung auf der anderen Seite des Flusses nachlegen. Aber Achtung: Die Abbildung muss jetzt spiegelverkehrt sein!



FR Jeu du miroir

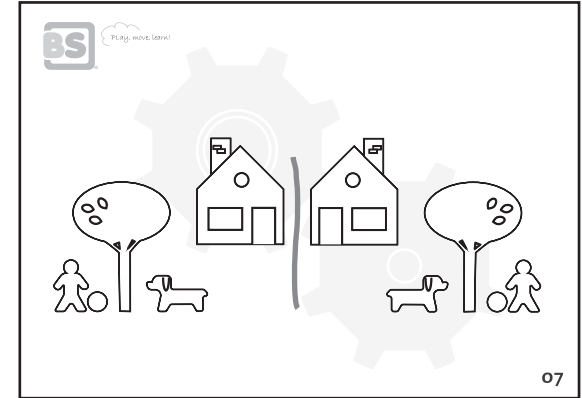
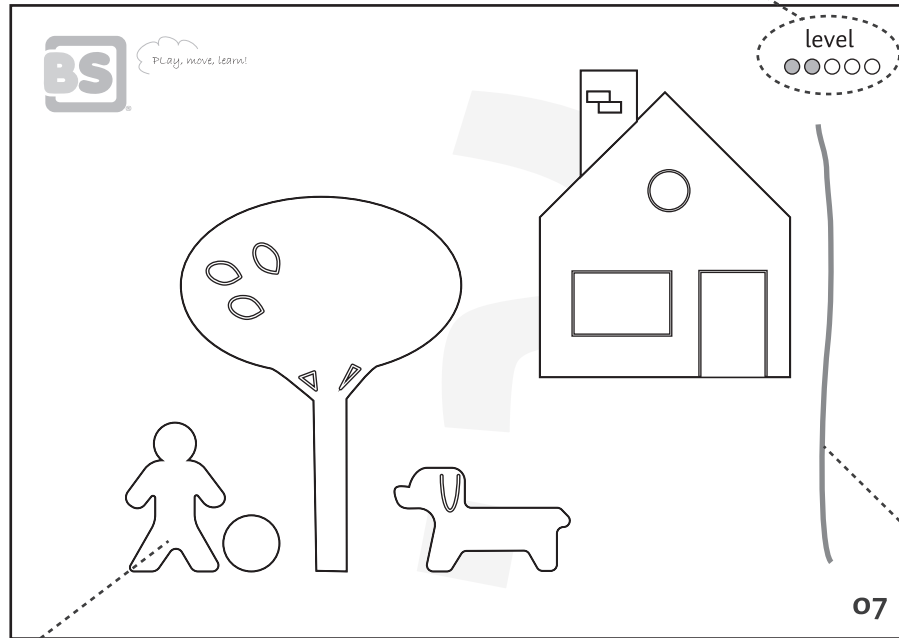
GA293

NL WAARSCHUWING! Niet geschikt voor kinderen beneden 3 jaar wegens kleine onderdelen die afgetrokken en ingeslikt kunnen worden. Gevaar voor wurging vanwege lang koord!
EN WARNING! Not suitable for children under 36 months. Danger of choking due to small parts that may be swallowed. Strangulation hazard due to long cord!
DE ACHTUNG! Nicht für Kinder unter 3 Jahren wegen abreis- und verschluckbare Kleinteile. Strangulationsgefahr durch lange Schnur!
FR ATTENTION! Ne convient pas pour des enfants de moins de 3 ans en raison de petites pièces qui peuvent être arrachées et avalées. Danger de strangulation a cause de longue corde
DK ADVARSEL! Ikke egnet til børn under 3 år på grund af mindre dele, som kan trækkes af og sluges. Strangleringsfare som følge af en lang snor.
IT AVVERTENZA! Non adatto a bambini di età inferiore a 3 anni. Pericolo di soffocamento poiché piccole parti potrebbero essere ingerite. Pericolo di strangolamento a causa della corda lunga.
ES ADVERTENCIA! No apto para niños menores de 3 años, debido a piezas pequeñas que podrían tragarse e ingerir. Riesgo de estrangulación debido una cuerda larga.
SV VARNING! Rekommenderas ej till barn under 3 år Kvävningrisk pga små delar. Strypningsrisk pga lång lina.
FI VAROITUS! Ei soveltu alle 36 kuukauden ikäisille lapsille. Sisältää pieniä osia, jotka aiheuttavat tukehtumisvaaran nieltäessä. Kuristumisvaara pitkän narun vuoksi.
NO VARNING! Inte lämplig för barn under 36 månaders ålder. Innehåller smådelar som utgör en kvävningrisk vid förtäring. Fara för strypning på grund av lång sladd.

Peux-tu résoudre toutes les devinettes?

Conseil pour deux joueurs :
 Essayez chacun à votre tour de répondre à la question d'une carte et comptez le nombre de cartes dont chacun a la bonne réponse.

FR Le niveau de la devinette. Un boule est une devinette facile et cinq boules est la devinette la plus difficile.



FR La réponse se trouve derrière la carte. Essaye de ne pas regarder trop tôt!

FR Ici, tu vois la rivière. À présent, reproduis la même image que de l'autre côté de la rivière. Mais, attention : l'image doit maintenant être renversée!

FR Position de départ. Dispose toutes les pièces comme sur la carte.



IT Il gioco dello specchio

GA293

NL WAARSCHUWING! Niet geschikt voor kinderen beneden 3 jaar wegens kleine onderdelen die afgetrokken en ingeslikt kunnen worden. Gevaar voor wurging vanwege lang koord!
EN WARNING! Not suitable for children under 36 months. Danger of choking due to small parts that may be swallowed. Strangulation hazard due to long cord.

DE ACHTUNG! Nicht für Kinder unter 3 Jahren wegen abreiss- und verschluckbare Kleinteile. Strangulationsgefahr durch lange Schnur!

FR ATTENTION ! Ne convient pas pour des enfants de moins de 3 ans en raison de petites pièces qui peuvent être arrachées et avalées. Danger de strangulation a cause de longue corde

DK ADVARSEL! Ikke egnet til børn under 3 år på grund af mindre dele, som kan trækkes af og sluges. Stranguleringsfare som følge af en lang snor.

IT AVVERTENZA! Non adatto a bambini di età inferiore a 3 anni. Pericolo di soffocamento poiché piccole parti potrebbero essere ingerite. Pericolo di strangolamento a causa della corda lunga.

ES ADVERTENCIA! No apto para niños menores de 3 años, debido a piezas pequeñas que podrían tragar e ingerir. Riesgo de estrangulación debido una cuerda larga.

SV VARNING! Rekommenderas ej till barn under 3 år Kvävningrisk pga små delar. Strypningsrisk pga lång lina.

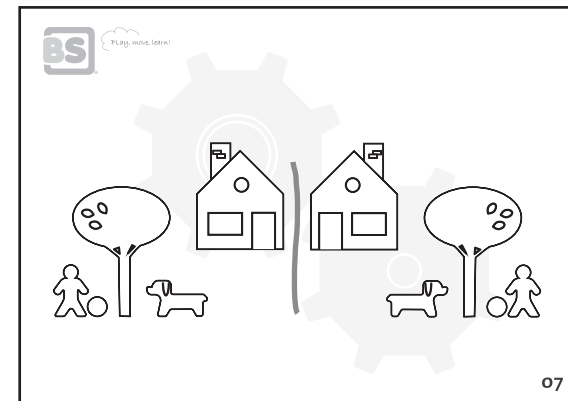
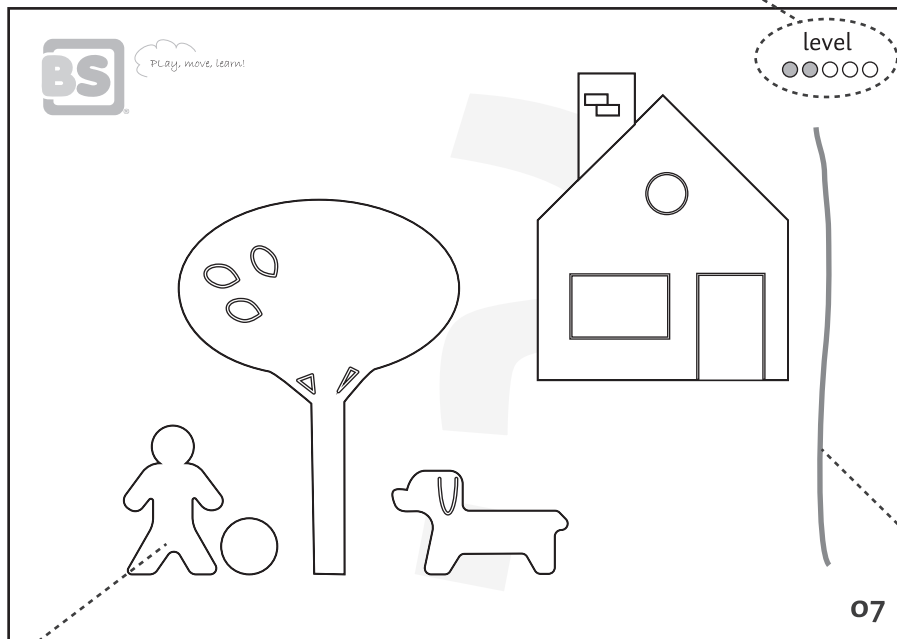
FI VAROITUS! Ei sovelly alle 36 kuukauden ikäisille lapsille. Sisältää pieniä osia, jotka aiheuttavat tukehtumisvaaran nieltäessä. Kuristumisvaara pitkän narun vuoksi.

NO VARNING! Inte lämplig för barn under 36 månaders ålder. Innehåller smådelar som utgör en kvävningrisk vid förtäring. Fara för strypning på grund av lång sladd.

Riesci a risolvere tutti i puzzle?

Suggerimento per due giocatori:
provare a risolvere una carta a testa a ogni turno, e contare poi il numero di carte indovinate da ciascuno.

IT Livello di difficoltà del puzzle. Una pallina indica un puzzle facile. Il puzzle più difficile ha cinque palline.



IT Sul retro della carta trovi la soluzione. Cerca di non spiare subito!

IT Qui vedi il fiume. Devi riprodurre la stessa immagine dall'altro lato del fiume. Attenzione, però: l'immagine dev'essere la stessa, ma specchiata!

IT Posizione di partenza. Posizionare tutti i pezzi come indicato sulla carta



ES Juego del espejo

GA293

NL WAARSCHUWING! Niet geschikt voor kinderen beneden 3 jaar wegens kleine onderdelen die afgetrokken en ingeslikt kunnen worden. Gevaar voor wurging vanwege lang koord!

EN WARNING! Not suitable for children under 36 months. Danger of choking due to small parts that may be swallowed. Strangulation hazard due to long cord.

DE ACHTUNG! Nicht für Kinder unter 3 Jahren wegen abreiss- und verschluckbare Kleinteile. Strangulationsgefahr durch lange Schnur!

FR ATTENTION ! Ne convient pas pour des enfants de moins de 3 ans en raison de petites pièces qui peuvent être arrachées et avalées. Danger de strangulation a cause de longue corde

DK ADVARSEL! Ikke egnet til børn under 3 år på grund af mindre dele, som kan trækkes af og sluges. Stranguleringsfare som følge af en lang snor.

IT AVVERTENZA! Non adatto a bambini di età inferiore a 3 anni. Pericolo di soffocamento poiché piccole parti potrebbero essere ingerite. Pericolo di strangolamento a causa della corda lunga.

ES ADVERTENCIA! No apto para niños menores de 3 años, debido a piezas pequeñas que podrían tragarse e ingerir. Riesgo de estrangulación debido una cuerda larga.

SV VARNING! Rekommenderas ej till barn under 3 år Kvävningrisk pga små delar. Strypningsrisk pga lång lina.

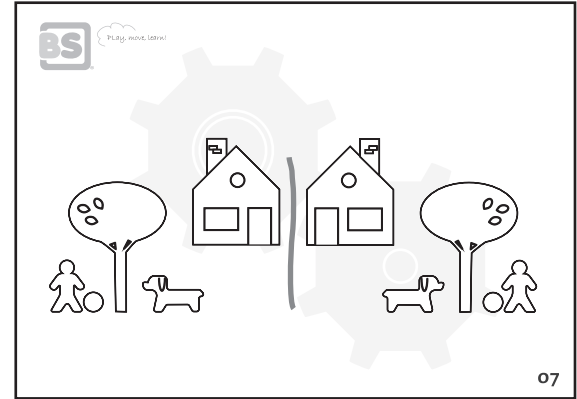
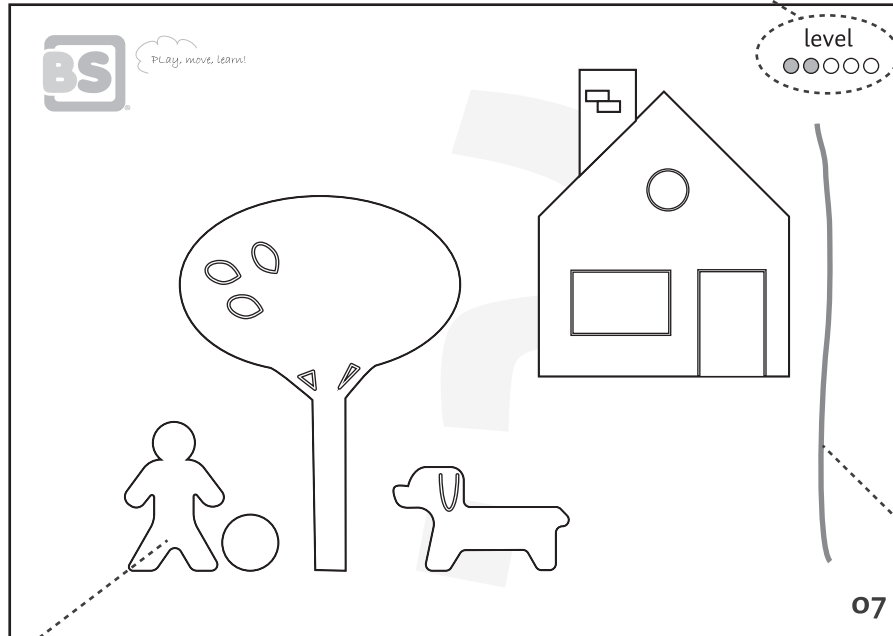
FI VAROITUS! Ei soveltu alle 36 kuukauden ikäisille lapsille. Sisältää pieniä osia, jotka aiheuttavat tukehtumisvaaran nieltäessä. Kuristumisvaara pitkän narun vuoksi.

NO VARNING! Inte lämplig för barn under 36 månaders ålder. Innehåller smådelar som utgör en kvävningrisk vid förtäring. Fara för strypning på grund av lång sladd.

¿Eres capaz de resolver todos los puzles?

Sugerencia para dos jugadores: intenta resolver por turnos una tarjeta y cuenta el número de tarjetas que ha resuelto cada jugador.

ES El nivel del puzle. Una bola es un puzle fácil y cinco bolas es el más difícil.



ES En el reverso de la tarjeta encontrarás la solución. ¡Pero intenta primero resolverlo sin mirar!"

ES Aquí ves el río. Ahora tienes que crear la misma imagen al otro lado del río. ¡Pero atención, la imagen tiene que estar invertida!

ES Posición inicial. Coloca todas las piezas como en la tarjeta.